

תוכן העניינים

שארית בשר (שיר), מערבית דניאל בהר	5	מחמד אלמאעוץ
תשעה שירים, מגרמנית שמעון זנדבנק	7	פאול צלאן
שני סיפורים	11	יורם נסלבסקי
אותות (שיר)	13	דנה לובינסקי
נבוכותיהן של זכויות האדם (פרק), מאנגלית עדית זרטל	16	חנה ארנדט
בין קדיש לקדיש (שירים)	31	יצחק מלמד
הגמקה (סיפור)	34	תמר גטר
ארבעה שירים	53	יעקב ביטון
נסיעה לירושלים (שיר)	56	שמואל שוחט
ארבעה שירים	58	יונתן סואן
ללכת דרך קירות ומסה, מאנגלית איה ברזיר	60	אייל ויצמן
שני שירים	88	עמוס קושניר
לפעמים אצבעות ירך (שירים)	91	דוד לזין
השיח של האדון ומות השירה, המקרה של אבירן (מסה)	93	יצחק לאור
לייקה, כלבה שנטרפה נפשה (שיר)	114	חדוה הרכבי
הניאנדרתל עם מכונת הכתיבה (שיר)	117	אודי לזר
הכליאה הגדולה, מצרפתית חיים דעואל לוסקי וענת מטר	119	מישל פוקו
על הוויכוח בין פוקו לדרידה (מסה פילוסופית)	122	חיים דעואל לוסקי וענת מטר
שני שירים	140	נוית בראל
שקופה (שיר)	141	עירית כץ
שני שירים	142	טל ניצן
ברלין, אלכסנדרפלאץ (קטעים מרומן), מגרמנית ניצה בן ארי	143	אלפרד דבלין
על ברלין, אלכסנדרפלאץ ומסה, מגרמנית לאה מור	156	ולטר בנימין
ערי האדם ונשמתו, ועל ברלין, אלכסנדרפלאץ, מגרמנית עובל קוליר	162	רינור ורנר פסבינדר
פסבינדר מביים את דבלין, מאנגלית קרן דותן	170	איאן בורומה
תגובה	180	מאיר ויזלטר
	185	המשתתפים בחוברת